

СОЧИНЕНИЯ  
ПРИНАДЛЕЖАЩИЯ  
КЪ  
ГРАММАТИКЪ  
ЧУВАШСКАГО ЯЗЫКА.

\*\*\*  
\*\*\*  
\*\*\*

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

**К**огда многіе для разныхъ причинъ  
желають знать языки не поль-  
ко близнихъ , но и отдаленныхъ , не  
только нынѣшнихъ , но и прежде-  
бывшихъ народовъ ; по кольми па-  
че надлежитъ намъ спарапться до-  
вольно узнать языки тѣхъ народовъ ,  
которые между нами внутрь предѣ-  
ловъ единаго отечества обишаютъ ,  
и составляютъ часть общества на-  
шего. Не одно нась любопытство ,  
но и польза къ юному поощрять дол-  
жна , которая очевидна всякому ,  
кто съ ними обращается. Сочини-  
тель книги сея похвалу заслуживаетъ  
тѣмъ больше , что онъ первый по-  
даетъ примѣръ. Нѣть сомнѣнія ,

A

что

## ПРЕДИСЛОВИЕ.

Что и другое ему станутъ въ семъ дѣлѣ послѣдоватъ. Желающимъ прудъ сей на себя принять предлежитъ пространное поле , такъ сказать , ни кѣмъ отъ вѣка еще неоран-  
ное. Еспѣли же бы и никакой дру-  
гой отпушда пользы мы не могли  
ожидать ; то не довольно ли и той  
одной только , чтобы симъ способомъ  
показать имъ и еперить въ нихъ мы-  
сли , что они суть члены тѣла на-  
шего , что они наши сограждане , и  
что мы ихъ инако и не почитаемъ.  
Начало частю подвержено недоспаш-  
камъ ; однако при семъ нѣть той  
опасности , чтобъ оные со время-  
немъ не были исправлены безъ всяка-  
го ущерба. Желать сстается , чтобъ  
достигли мы въ семъ и чрезъ сїе до  
того совершенства , которое требу-  
ется отъ людей благоразумныхъ при  
начинанїи всякаго пруда.

) о (



## СОЧИНЕНИЯ

ПРИНАДЛЕЖАЩІЯ КЪ ГРАММАТИКЪ ЧУВАШСКАГО ЯЗЫКА.

Изъ осьми частей слова въ первыхъ членится имя , а при имени въ Чувашскомъ разговорѣ примѣчается только склоненіе , число и падежъ.

Склоненій именъ въ Чувашскомъ разговорѣ два , которые различаются по Родительному падежу , въ которомъ первое имѣетъ йинѣ и ннѣ ; впослѣдствии , йинѣ , или иннѣ и ннѣ .

Каждое имѣетъ два числа : Единственное и Множественное .

Во всякомъ числѣ находится пять падежей : Именительный , Родительный , Дательный , Винительный и Относительный .

Именительный поставляется на вопросъ кто , или чѣо ?

Родительный на вопросъ чей , чья , чье и чѣо ?

Дательный на вопросъ кому , или чѣому ?

## •••• 4 ( •••• )

**Винительный** на вопрос **кого , или что , че-  
то , сколько ?**

**Относительный** на вопрос **чѣмъ , какимъ об-  
разомъ , и гдѣ ?**

Именъ окончаніе падежа именипельного какъ  
въ первомъ , такъ и во второмъ склоненіяхъ весьма  
многоразлично.

Перваго склоненія окончаніи именипельного  
падежа суть сїи : а , о , у , ы , въ , лъ , мъ , нѣ ,  
рѣ , шѣ , дѣ , зѣ , сѣ , кѣ , хѣ , пѣ .

Втораго склоненія сїи : я , и , ѹ , ю , Ѱ , имѣ  
и Ѱмѣ , мѣ , рѣ , лѣ , нѣ , шѣ , дѣ , зѣ , сѣ , кѣ , хѣ ,  
пѣ , чи и чѣ , чѣ , жѣ , жѣ , шѣ и шѣ .

Тѣ всѣ имена перваго склоненія въ родитѣль-  
номъ падежѣ числа единственнаго кончаются на  
ынѣ , которыя въ именипельномъ удареніе имѣ-  
ютъ на послѣднемъ слогѣ .

**Прилѣч :** 1. **нѣ** имѣютъ тѣ имена , въ ко-  
торыхъ удареніе не на послѣднемъ слогѣ .

**Прилѣч :** 2. **нѣ** принимаютъ всѣ имена  
перваго склоненія еще тогда , когда полагаються  
съ предлогами , хотя бы уже и на послѣднемъ сло-  
гѣ падежа именипельного было удареніе , да имена  
кончащіяся на о , ы , и нѣкои изъ имена кон-  
чащіяся на у .

Дателъный падежъ во всѣхъ именахъ перваго  
склоненія кончается на а .

Винителъный ии въ чемъ не различимъ отъ да-  
тельного во обѣихъ числахъ .

Отно-

Опносительный склоненъ во всѣхъ окончаніяхъ съ именипельными , кромѣ того , что въ опносительномъ для различія отъ именипельного въ обоихъ числажъ прилагаются предлоги , ба и бя , а въ нѣкоторыхъ именахъ , па , или пя , кото-рыхъ знаменование русское , со , съ ; а иногда упо-пребляются вмѣсто , ба , бя , па , пя , предлоги , бала и бѣля , которые тоже значатъ , что и ба , бя , па , пя ; а въ которыхъ ба и бя употребляются , и въ которыхъ па и пя , то ясно по-кажетъ изображеніе склоненій.

Всѣ тѣ имена впораго склоненія числа един-ственного въ родипельномъ падежѣ кончатся на ънъ , или инъ , въ которыхъ удареніе на послѣд-немъ слогѣ , въ падежѣ именипельномъ .

*Примѣч:* 1. нѣ принимаютъ въ родипельномъ полько имена имѣющиа удареніе не на послѣднемъ слогѣ .

*Примѣч:* 2. нѣ , принимаютъ всѣ имена кончащіяся на ю , ъ , и , и когда полагаются съ предлогами .

Дательный и Винипельный падежи въ именахъ впораго склоненія кончатся на я .

*Примѣчаніе обѣ опложипельномъ падежѣ зри выше .*

Каждаго имени , котораго бы оно ни было склоненія , Именипельный , Родипельный , Датель-ный , Винипельный , Опносительный падежи множественного числа склонны съ именипельнымъ един-ственного числа ; а для различія онъхъ Чуваша употребляются въ именипельномъ падежѣ множе-ственного числа перваго склоненія сихъ слоговъ замѣ , самѣ , которыя и склоняются чрезъ всѣ падежи

«» б ( «»

дажи следующимъ образомъ: Именит: замъ, Родит: замынъ, Дашел: зама, Винит: зама, Относит: замъ ба, или замъ бя. Так же склоняется самъ, выключая относительной, который имѣетъ, самъ па, или самъ пя.

А въ именительномъ впораго склоненія зѣмъ, или зямъ, и сѣмъ, или сямъ, которые такъ склоняются: Именит: зѣмъ, или зямъ; Родит: зѣмынъ, или зямянъ: Дашел: зѣмъ, или зямъ; Винит: зѣмъ, или зямъ, Относит: зямъ ба, или зѣмъ бя. Так же склоняются сѣмъ и сямъ кромѣ относительного, въ которомъ имѣютъ вмѣсто ба, и бя, пя, и па; а при которомъ имени, который слогъ изъ помянутыхъ споять долженъ, то **авспленно** покажеть изображеніе склоненій.

### ИЗОБРАЖЕНИЕ ПЕРЬВАГО СКЛОНЕНИЯ

#### Числа единстпенна го.

И.	а	у	о	ы	ѣ	л	ѣ	р	ѣ	и	ѣ	д	ѣ	з	ѣ	с	ѣ	к	ѣ	х	ѣ	п
P.	иынъ	вынъ	иынъ		ынъ		иынъ		иынъ	иынъ		иынъ		иынъ								
Д.	на	в	а			а				на		да		за		га			б			
V.	на	в	а			а				на		да		за		га			б			
O.	ба	ба	ба			ба				ба		па		па		па			па			

#### Числа множестпенна го.

И.	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ	замъ
P.	замынъ	замынъ	замынъ	замынъ		самынъ				самынъ											
Д.	зама	зама	зама	зама		сама				сама		сама		сама		сама		сама		сама	
V.	зама	зама	зама	зама		сама				сама		сама		сама		сама		сама		сама	
O.	замъ ба	замъ ба	замъ ба	замъ ба		самъ па															

ИЗО-

## ИЗОБРАЖЕНИЕ ВТОРОГО СКЛОНЕНИЯ

### Числа единстпеннааго.

И.	я ю ъ и	й мврль	и нь	шб дб зь съ	кв хъ чи чб чъ	пб	жв жъ шв
Р.	ибниъ ини	ибниъ бниъ	ибниъ	дбниъ збниъ	гбниъ	дчбниъ	ббниъ
Д.	и я	я	и ня	д я з я	г я	д ч я	б я
В.	и я	я	и ня	д я з я	г я	д ч я	б я
О.	б я	или	б я	п я	или	п я	ж я

### Числа множестпеннааго.

И.	збмъ	или	зямъ	сбмъ	или	самъ
Р.	збмынъ		зямынъ	сбмынъ		самынъ
Д.	збмъ		зямъ	сбмъ		самъ
В.	збмъ		зямъ	сбмъ		самъ
О.	збмъ ба		зямъ ба	самъ пя ,	самъ ба ля ,	или ба ля

### Числа единстпеннааго.

И.	сиrlа	ягода.
Р.	сиrlанынъ	ягоды.
Д.	сиrlанà	ягодб.
В.	сиrlанà	ягоду.
О.	сиrlа ба	ягодою.

### Числа множестпеннааго.

И.	сиrlа замъ	ягоды.
Р.	сиrlа замынъ	ягодб.
Д.	сиrlа зама	ягодамъ.
В.	сиrlа зама	ягоды.
О.	сиrlа замъ ба	ягодами.

По

\*\*\* ) 8 ( \*\*\*

По сему примѣру могутъ склоняться имена коѧщащія на рѣ , лѣ , мѣ , вѣ . Вѣ родиительномъ падежѣ лицеру ѣ перемѣння на слогѣ ынѣ , а вѣ датильномъ слогѣ ынѣ , перемѣння на лицеру а , напримѣрѣ : мыерѣ , род: мыерынѣ , Дат: мыера.

*Числа единстепенного.*

И.	кукѣд	грудь.
Р.	кукѣд ынѣ	груди.
Д.	кукѣд-ѣ	грудѣ.
В.	кукѣд	грудь.
О.	кукѣд бѣ.	грудью.

*Числа множественного.*

И.	кукѣд замѣ	груди.
Р.	кукѣд замынѣ	грудей.
Д.	кукѣд замѣ	грудямѣ.
В.	кукѣд замѣ	груди.
О.	кукѣд замѣ бѣ	грудьми.

По сему примѣру склоняются имена первого склоненія , имѣющія удареніе не на послѣднемъ слогѣ , напримѣрѣ : тѣра, богѣ; кашкарѣ, волкѣ; и проч.

*Числа единстепенного.*

И.	ѧпѣ	имя.
Р.	ѧдынѣ	имени.
Д.	ѧда	имени.
В.	ѧда	имя.
О.	ѧпѣ па	именемѣ.

*Мно-*

••••• 9 ( •••••

*Числа множественного.*

- |    |             |          |
|----|-------------|----------|
| И. | япъ сàмъ    | имена.   |
| Р. | япъ самынъ  | именъ.   |
| Д. | япъ сама    | именамъ. |
| В. | япъ сама    | имена.   |
| О. | япъ самъ ба | именами. |

По сему примѣру склоняются имена первого склонения, кончащіяся на дъ, зъ и съ, въ родительномъ удерживая въ вмѣстѣ съ липеры д : кончащіяся на къ, хъ, въ вмѣстѣ съ д , въ родительномъ имѣющи липеру Лапинскую г : кончащіяся на пъ, въ родительномъ имѣющи бынъ : кончащіяся на нъ, кои въ родительномъ нъ перемѣняютъ на нынъ, въ дательномъ слогѣ нынъ на слогѣ инѣ.

*Числа единственного.*

- |    |                |        |
|----|----------------|--------|
| И. | ту             | гора.  |
| Р. | тувáнъ, тувины | горы.  |
| Д. | тувá           | горѣ.  |
| В. | тувá           | гору.  |
| О. | тууба          | горою. |

*Числа множественного.*

- |    |            |         |
|----|------------|---------|
| И. | ту зàмъ    | горы.   |
| Р. | ту замынъ  | горы.   |
| Д. | ту зама    | горамъ. |
| В. | ту зама    | горы.   |
| О. | ту замъ ба | горами. |

“**С** ( 10 ( **С** “

*Числа единстпенна го.*

И.	смарды	щека.
Р.	съмардынъ	щекъ.
Д.	съмардыà , рдà	щекв.
В.	съмардыà , рдà	щеку.
О.	съмарды ба	щекою.

*Числа множестпенна го.*

И.	съмарды замъ	щёки.
Р.	съмарды замынъ	щекъ.
Д.	съмарды зама	щекамъ.
В.	съмарды зама	щёки.
О.	съмарды замъ ба	щеками.

*Числа единстпенна го.*

И.	ання	мать.
Р.	аннянъ	матери.
Д.	анняй	матери.
В.	анняй , ання	мать.
О.	ання ба	матерью.

*Числа множестпенна го.*

И.	ання збмъ	матери.
Р.	ання збменъ	матерей.
Д.	ання збмъ	матерямъ.
В.	ання збмъ	матерей.
О.	ання збмъ ба	материми.

Также склоняются имена кончающиеся на ймъ ,  
ѣмъ , мъ , ръ , лъ , нъ , которые въ родительномъ  
лишеру б переносятся на слогъ єнъ , въ  
дательномъ слогъ єнъ , на лишеру я .

*Числа*

Числа ) 11 ( 92

*Числа единстпенаго.*

И.	мый	шeя.
Р.	мыйбнъ	шeи.
Д.	мыйà	шeб.
В.	мыйà	шeю.
О.	мый бà	шeею.

*Числа множестпенаго.*

И.	мый збмъ	шeи..
Р.	мый збмынъ	шeи..
Д.	мый збмà	шeямъ.
В.	мый збмà	шeи.
О.	мый збмъ бà	шeями.

Такъ склоняются имена кончающiяся на и, въ родительномъ липеру и перемѣня на слогъ бнъ.

*Числа единстпенаго.*

И.	сюсю	ножъ.
Р.	сю сбнъ	ножа.
Д.	сюсъ	ножу.
В.	сюсъ, сюсю	ножъ.
О.	сюсю бà	ножемъ.

*Числа множестпенаго.*

И.	сюсю збмъ	ножи.
Р.	сюсю збмынъ	ножей.
Д.	сюсю збмà	ножамъ.
В.	сюсю збмà	ножи.
О.	сюсю збмъ бà	ножами.

Такъ склоняются всѣ имена впораго склоненiя. имѣющiе ударенiе не на послѣднемъ слогѣ, напр: сивѣ, стужа; сивѣнъ, пѣлѣ лиса, пилѣнъ.

*Числа единстпенна го.*

- |    |         |         |
|----|---------|---------|
| И. | пить    | лице.   |
| Р. | пидѣнъ  | лица.   |
| Д. | пидѣ    | лицу.   |
| В. | пидѣ    | лице.   |
| О. | пить пѣ | лицемъ. |

*Числа множестпенна го.*

- |    |              |         |
|----|--------------|---------|
| И. | пить сѣмъ    | лицы..  |
| Р. | пить сѣмынъ  | лиць.   |
| Д. | пить сѣмѣ    | лицамъ. |
| В. | пить сѣмѣ    | лицы.   |
| О. | пить сѣмъ бѣ | лицами. |

Такъ склоняются имена кончащіяся на дѣ , кончащіяся на хѣ , кѣ , вѣ родителномъ имѣющія гѣнъ ; кончащіяся на зѣ , сѣ , вѣ родителномъ имѣющія зѣнъ ; кончащіяся на жѣ , жъ , шѣ , шъ , вѣ родителномъ имѣющія жѣнъ и жинъ ; кончащіяся на пѣ , а вѣ родителномъ имѣющія бѣнъ .

*Числа единстпенна го.*

- |    |         |         |
|----|---------|---------|
| И. | качѣ    | юноша.  |
| Р. | кадѣнъ  | юноши.  |
| Д. | кадѣ    | юношѣ.  |
| В. | кадѣ    | юношу.  |
| О. | качѣ пѣ | юношею. |

*Числа множестпенна го.*

- |    |                  |          |
|----|------------------|----------|
| И. | качѣ зѣмъ        | юноши.   |
| Р. | качѣ зѣмынъ      | юношей.  |
| Д. | качѣ зѣмѣ , зямѣ | юношамъ. |
| В. | качѣ зѣмѣ        | юношей.  |
| О. | качѣ зѣмъ пѣ     | юношами. |

Такъ склоняются имена кончащіяся на чи , чѣ , вѣ родителномъ имѣющія дѣнъ .

Топа

Тóра тóрь.	ыннъ	богъ,
Тóрь ами.	торыннъ ами.	богиня.
Съондалыкъ.	льдынъ.	небо.
Пюльть плéопъ.	дённъ.	облакъ.
Шýршъ, сывлýшъ.	жённъ.	духъ.
Хэблъ.	лённъ.	солнце.
Сяндалыкъ.	гыннъ.	свёлъ или все- ленная.
Сюпъ.	дыннъ.	лучъ, сёлъ.
Ойхъ.	игыннъ.	луна, мёсяцъ.
Аслатпъ.	тённъ.	громъ.
Сизимъ.	мённъ.	молния.
Кáсь.	зённъ.	вечеръ.
Сюрлъ.	янённъ.	ночь.
Лайхъ шýршъ.		добрый духъ.
Хайлъ шýршъ.		злый духъ.
Чёбнъ.	ныннъ.	душа.
Съодаръ.	дарыннъ.	звёзда.
Тюпюмъ.	мённъ.	премнота.
Конъ.	ныннъ.	день.
Иръ.	рённъ.	утро.
Вúтъ , вóтъ.	дыннъ.	огонь.
Сивъ.	вённъ.	стужа.
Тумъ.	мыннъ.	морозъ.
Ись.	зённъ.	дёло.
Ожù , ужù , ушù.	жуннъ.	жаръ , теплота.
Иоръ.	рыннъ.	снегъ.
Сяврà силь.	лённъ.	вихорь.
Съблъ.	съолыннъ.	годъ.
Арнà.	нённъ.	неделя.
Съоромъ-пози.	ённъ.	заря.
Кондурлà.	аныннъ.	полдни.
Кась палà.	аныннъ.	сумерки.
Сяндалыкъ.	гыннъ.	вёкъ.

Вýзбъ, вýсь, вýси.	зѣннъ.	конецъ.
Выгашпъ.	дыннъ.	время.
Кюрконнъ.	нянѣннъ.	осень.
Хиль.	лѣннъ.	зима.
Сѣрконнъ.	ннѣннъ.	весна.
Сюлѣ.	аныннъ.	лѣто.
Хвѣль додась.	зѣннъ.	восшокъ
Хвѣль ѿнна.	наннъ.	западъ.
Казѣль.	лыннъ.	сѣверъ.
Сѣль.	лѣннъ.	вѣтеръ.
Пурѣ, прѣ.	рыннъ.	градъ или мерзлый дождь.
Сѣомарѣ.	рыннъ.	дождь.
Юзи , ѿзи.	зѣннъ.	возрастъ.
Ирикѣ.	гѣннъ.	воля , власть.
Тибѣ.	бѣннъ.	постъ.
Мункобнъ тибѣ.	бѣннъ.	великій постъ.
Раштавѣ тибѣ.		постъ рождественскій.
Тюрь.	рѣннъ.	правило.
Нумай , номай.	ѣннъ.	довольство , множество.
Іѣрѣ.	рѣннъ.	плачъ.
Вылѣ, вылямынѣ.	лыннъ , ныннъ.	музыка.
Хѣрлѣ.	лѣннъ.	красота.
Томга.	аныннъ.	потливина.
Ритъ.	рядѣннъ.	порядокъ.
Сой.	нѣннъ.	басня , обманъ , ложь.
Валѣ.	дыннъ.	старость , старый.
Той.	йѣннъ.	свадьба.
Бївырѣ.	рыннъ.	тяжестъ , бремя.
Кѣськѣ, кискѣ.	янѣннъ.	сокращение.
Яэда.	даннъ.	приугоповленіе.
Юзѣ.	зѣннъ.	горечь.

Телѣй.

Телёй.	йѣннъ.	фортуна , ща- спie, талантъ.
Тогáшма	ааниъ.	вредъ , порча.
Буйт,	йѣннъ.	богатство.
Чѣнь , чинъ.	ныннъ.	правда.
Корбот	рыннъ.	нищета.
Намышъ.	жѣннъ.	ядъ.
Хибэръ.	рѣннъ	радость , веселie.
Телёймаръ,	лейїннъ , маръ.	нешастие.
Парни.	янїннъ.	подарокъ.
Вурсы.	зѣннъ.	баптайя.
Сопъ.	дыннъ.	продажа.
Пугу , пожи.	выннъ.	свѣздъ.
Пару.	вынну.	милостыня.
Юмакъ.	дыннъ.	загадка.
Вілбмъ.	мыннъ.	смерть.
Сынъ.	чыннъ.	человѣкъ.
Аппя.	янїннъ.	отецъ..
Бівылъ.	ыннъ.	сынъ.
Манынъ ашпя.	їннъ.	мой отецъ.
Санынъ азю.	їннъ.	твой отецъ.
Онынъ ашшъ.	янїннъ.	ево отецъ.
Ання.	рѣннъ.	мать.
Хѣръ , хиръ.	йѣннъ.	дѣвица.
Кодазэй.	йѣннъ.	дядя.
Когамай.	кѣннъ.	пепка.
Коки.	чаныннъ.	племянникъ, пле- мяница.
Адчә.	аныннъ.	робенокъ , парень.
Опшкә.	мыннъ.	мужъ , супругъ.
Арамъ , аврұмъ.	нїннъ.	жена.
Кінь.	ныннъ.	сноха.
Вапъ сынъ.		сшарикъ.

Вапъ

Чóпкань.	быннъ.	почтарь.
Съуксьо.	оннъ.	порука.
Тыдагàнъ.	ганыннъ.	владѣлецъ.
Порныль.	лѣннъ.	обыватель.
Салà вырùсъ.	ныннъ.	крестьянинъ.
Тимиризъ.	зѣннъ.	кузнецъ.
Хопволагàнъ.	ныннъ.	чпецъ.
Сирагàнъ.	ныннъ.	писецъ.
Хóтп.	дыннъ.	бумага , ученie , грамота.
Зюдлъ.	лыннъ.	спрочка.
Сырù , сирù.	выннъ.	письмо.
Сирапхðнъ.	ныннъ.	чернильница.
Хоржумì.	ѣннъ.	перо гусиное.
Акышъ-жумì.	ѣннъ.	перо лебединое.
Сáмрыкъ.	дыннъ.	молодость.
Кляпкìй.	ѣннъ.	порпрепъ.
Голанъ.	ныннъ.	вершникъ , всад- никъ.
Пось.	зѣннъ.	голова ( начало ).
Посьтурры.	ыыннъ.	верхушка.
Сюсь.	зѣннъ.	волосъ.
Чичй.	нѣннъ.	шипька.
Инзя.	нѣннъ.	запылокъ.
Сямgà.	аныннъ.	лобъ.
Ярабà , сямgà , съомандìй.	аныннъ , нѣннъ.	високъ.
Пýпъ.	дѣннъ.	лицо.
Смарды.	ыннъ.	щека.
Кóсь харэй.	ѣннъ.	бровь.
Кóсь.	зѣннъ.	глазъ.
Кóсь тюхй.	деннъ.	ресница.
Кóсь шаржй.	ѣннъ.	озорочко.
Кóсь хоры.	ыннъ.	яблочко.

Кóсь шоры.		бóлокъ..
Сбóмзà , сумзà.	анынъ.	носъ.
Сбóмзà шидыкъ.	гбннъ.	ноздри.
Мандà.	ганынъ.	сопли.
Сбóварб , сювàрб.	рыннъ.	ротъ.
Сорчайкъ.	гыннъ.	слина.
Шйлъ.	лыннъ.	зубъ.
Шйлъ тоны.	ыннъ.	десны.
Чилгì , чилгà.	бннь , нбннь.	языкъ.
Пырб.	рыннъ.	горло.
Янàхъ.	гыннъ.	челюстъ.
С гàлъ.		борода.
Сазà , сасы.	заннъ.	голосъ.
Иорлà.	раныннъ.	пбсни.
Усб.	зыннъ.	умъ.
Мимì.	бннь.	мозгъ.
Хулгà.	ганыннъ.	ухо.
Сйвб.	вбннь.	рубецъ.
Гбнъ.	ныннъ.	кровь.
Самарб.	марннъ.	жирб.
Мýндырб.	рыннъ.	жирб.
Шорб съù.	съувыннъ.	ало.
Мый.	йбннь.	шея.
Хóсь.	збннь.	клюстъ.
Холпосй.	бннь.	плечо.
Куйтò.	роннъ.	грудь.
Алла.	ланнъ.	рука.
Чавзà.	заныннъ.	локотъ.
Шумд , шумы.	моннъ.	кость.
Сьюмáрб.	рыннъ.	кулакъ.
Пюрнà.	я'бннь.	палецъ.
Бывись.	збннь.	горсть.
Бывись тобанб.	нбннь.	ладонь.
Сьюрю.	рбннь.	перстень.

Пюрнà

Пюрнѧ сылъ.	ыннѣ.	щиколопокъ.
Чернѧ.	янѣнъ.	ноготь.
Х ырѣмъ.	мыннѣ.	брюхо.
Вáрѣ.	рыннѣ.	животъ.
Айкъ.	гыннѣ.	бокъ , ребро.
Сѣбрамъ.	мыннѣ.	спина.
Пýликъ.	гѣннѣ.	поясница.
Чу́гу.	гувынынѣ.	мужескій дѣпо- родный удѣ.
Капсѧ.	нѣннѣ.	женскій дѣпоро- дный удѣ.
Кóпѣ.	дыннѣ.	сѣдалище.
Пыржѝ.	жѣннъ	кишка.
Чр҃j , чирнѧ.	рянѣннъ.	сердце.
Ва́лѣмъ.	мыннѣ.	часть.
Тýрѣ.	рѣннѣ.	кожа.
Сянѣ , ушъ.	ныннѣ.	тѣло.
Пъяръ , пювѣръ.	ѣннѣ.	печенка.
Эупкѧ.	нѣннѣ.	легкое.
Кондана.	ныннѣ.	животъ.
Ора.	раныннѣ.	нога.
Чиркоси.	зѣннѣ.	колено.
Оѣа съльдѧ.	янѣнъ.	голень.
Шычнѣрѣ.	рыннѣ.	жила.
Хумба.	баныннѣ.	пузырь.
Хювѣ.	вянѣннъ.	пазуха.
Пюръ.	рѣннѣ.	гной.
Оѣа побанѣ.	нѣннѣ.	пята.
Вый.	йѣннѣ.	сила.
Сумакъ.	гачыннѣ.	рѣчъ , слово.
Сись.	нѣннѣ.	чувство.
Улюкъ.	гѣннѣ.	кашель.
Кысѧнѣ.	нѣннѣ.	болячка.
Тюпюръ.	рѣннѣ.	пара.

Шорғилкѣ.	кѣннъ.	бѣльмо.
Сивчирь.	рѣннъ.	болячка.
Чѣрь.	рѣннъ.	болѣзнь.
Сѣрь.	рѣннъ.	земля.
Ись.	зѣннѣ.	мѣдь зеленая,
Пхырѣ.	рыннѣ.	мѣдь красная.
Ылпынѣ, ылпѣнѣ.	ныннѣ.	золото.
Кюмѣль.	лѣннъ.	серебро.
Тхлѣнѣ.	ныннѣ.	олово.
Хорѣ тхлѣнѣ.	ныннѣ.	свинецъ.
Тумѣ.	мыннѣ.	глина.
Хылѣрѣ.	рыннѣ.	песокъ.
Сѣблѣ.	лыннѣ.	путь , дорога.
Чолѣ.	лыннѣ.	камень.
Воцполѣ.	лѣннъ.	кремень.
Увѣ , вѣвѣ , ўу.	выннѣ.	трудъ.
Хирѣ , ой.	рѣннъ , ойннъ.	поле.
Ту.	увыннѣ.	холмъ , гора.
Сирма.	ныннѣ.	ровъ, яма, оврагъ.
Лобашка.	ныннѣ.	тоже.
Сарындча.	дчанннынѣ.	пещера.
Сѣхрымѣ.	мыннѣ.	верста.
Тозаңѣ.	ныннѣ.	пыль.
Хорпѣ.	дыннѣ.	червь.
Кумба.	ныннѣ.	грибъ.
Шырэй.	зянѣннъ.	бисеръ.
Хшлязѣнгѣрь.	рѣннъ.	купоросъ.
Тымѣрь.	рѣннъ.	желѣзо.
Бусъ.		копейка.
Вонна бусъ.		гривна.
Алла бусъ.		полпина.
Сомѣ.		рубль.
Тенгѣ.	ннѣ.	монета.

Тѣбѣ

Тðбъ.	быннъ.	мячъ.
Кóракъ.	гыннъ.	права.
Сярାнъ.	ныннъ.	лугъ.
Сескି..	кыннъ.	цвѣтокъ.
Сявା.	ныннъ.	коса.
Кобା.	ныннъ.	куча , копна.
Кабାнъ.	ныннъ.	спогъ.
Вюльдренъ.	нѣнъ.	крапива.
Армуды.	ыннъ.	полынь.
Мыйнъ.	ныннъ.	лебеда.
Хъяхъ.	гыннъ.	осока.
Хумушъ.	шыннъ.	камышъ.
Кышкаръ.	рыннъ.	щавель.
Утикишкаръ.		коневей щавель.
Содахиръ.	рыннъ.	пашня.
Согା.	даныннъ.	плугъ , соха.
Содапимири.	рыннъ.	сошникъ.
Сюря.	рюнѣннъ.	борона.
Тýрсликъ.	лыгѣннъ.	навозъ.
Кюлдା.	дянѣннъ.	снопъ.
Съорлା.	ланыннъ.	серпъ.
Тýра.	раныннъ.	жишо.
Тóла.	ланнъ.	пшеница.
Съулю.	лѣнъ.	овесъ.
Орବା.	баныннъ.	ячмень.
Оламъ.	мыннъ.	солома.
Кръоэзъ , крезъ.	зѣнъ.	лопата.
Сянѣкъ.	нѣгѣннъ.	вили.
Ходась.	дазѣннъ.	мешокъ.
Сябаси.	базѣннъ.	цѣпъ , молотило.
Выры.	рыннъ.	сѣмя.
Прѣая , пурезъ.	зянѣннъ.	горохъ.
Виръ.	рѣннъ.	просо , пшено.

Кáндаръ.	рыннъ.	конопля.
Пюдюнь , йдень.	дюнбнъ.	ленъ.
Сйось.	збнъ.	ленъ , кудбля.
Врбнъ.	нбнъ.	канатъ , геревка.
Кандрà.	раныннъ.	веревочка.
Кшмáнъ.	ныннъ.	рбдька.
Хиръликишмáнъ.		свекла.
Сарквашмàнъ , ки- жéрб	жерыннъ.	морковь.
Сугáнъ , согаnъ	ныннъ.	лукъ.
Ыхрà.	раннъ.	чеснокъ.
Хыяръ.	рыннъ.	огурецъ.
Нимичпорзъ.	збнъ.	бобъ.
Мýнхяръ.	рыннъ.	тыква.
Сýракъ.	гыннъ.	рбпа.
Сирлà.	аныннъ.	ягода.
Сирсирлы.	лыннъ.	клубника.
Пъурлигéнъ.	еныннъ.	коспеника.
Хóранъ сирлы.	лыннъ.	земляника.
Съумóрьтъ.	дыннъ.	черемуха.
Хвмла сирлы.	лыннъ.	малина.
Хоръ лагаnъ.	даныннъ.	смородина.
Иплихолы.	лыннъ.	шиповникъ.
Послáнъ.	ныннъ.	калина.
Чáя.	янбнъ.	Вишня.
Кюпъмя сирлы.	ыннъ.	брусника.
Сýмесъ.	збнъ.	пища.
Сюкрю.	рбнъ,	хлббъ.
Съонуxъ.	нудыннъ.	мука.
Абáпъ.	тыннъ.	сбдъ.
Кáсжабашъ.	бағыннъ.	ужинъ , вечеря.
Сювъ.	выннъ.	масло.

Прусъ

Прұсь.	зѣннъ.	перецъ
Сюль.	дыннъ.	молоко.
Тóрахъ.	хыннъ.	кислое молоко.
Хыймà.	мыннъ.	забѣла , смепана.
Коклѣ.	лѣннъ.	пирогъ.
Хыши.	тывыннъ.	корка.
Семзі.	зѣннъ.	мякишъ.
Шурбя.	бянѣннъ.	похлебка , подливка.
Игярчà.	чачыннъ.	блинъ.
Хыймалу.	лывыннъ.	яишица.
Ашъ.	ажыннъ.	масо.
Тварб.	рынъ.	соль.
Пуды.	дыннъ.	кашъ.
Иськкѣ.	кѣннъ.	пипѣе.
Юзѣ.	зѣннъ.	квасъ.
Шивѣ.	вычнъ.	вода.
Сыра.	раныннъ.	пиво.
Арака.	гянѣннъ.	сивуха.
Хумлә.	ланычнъ.	хмель.
Салапб.	ладыннъ.	солодъ.
Изысь.	зѣннъ.	дерево.
Пахчà.	чанычнъ.	саѣб.
Юхманъ.	нынчъ.	дубъ.
Хорнъ.	ныннъ.	береза.
Сьюка.	качыннъ.	липа.
Хорама.	ныннъ.	вязъ.
Чирышъ,	рыжиннъ.	ѣль.
Мыѣрб ивысь.	зѣннъ.	орѣшникъ.
Мыѣрб.	рынчъ.	орѣхъ.
Хыра.	ранычнъ.	сосна.
Игé въ.	лѣннъ.	желудокъ.
Муклѣ.	лѣннъ.	шишка.

Сюльзъ.	зѣннъ.	лиспѣ.
Пренѧ.	нянѣннъ.	бревно.
Вѣтвь.	дыннъ.	дрова.
Вѣримъ холы.	лыннъ.	ива.
Сирикъ.	гыннъ.	ольха.
Тымарѣ.	рыннъ.	корень.
Тобратвь.	диннъ.	сучокъ.
Сюмюрпъ ювысій.	дѣннъ , зѣннъ.	черемуха.
Пиллѣшъ.	жыннъ.	рябина.
Олма ювыси.	ныннъ.	яблонь.
Выурмѣнѣ.	даныннъ.	лѣсъ.
Мырятѣ.		сучокъ орѣховой.
Паланѣ ювысій.		калина.
Чїя ювысій.		вишенникъ.
Хырлыхъ.	лыдыннъ.	соснякъ.
Хвалыхъ.	лыдыннъ.	тальникъ.
Бѣльмѣ.	мянѣннъ.	йлемѣ.
Вренѧ.	нянѣннъ.	кленъ.
Иблѣ.	ланыннъ.	прутъ , лоза.
Узальускѣрѣ.	рннъ.	гадина.
Сюллѣнъ.	нѣннъ.	эмѣя.
Калда.	даныннъ.	ящерица.
Сунны.	ны ыннъ.	жало.
Пурзѣ.	зянѣннъ.	блоха.
Пыде.	дѣннъ.	вошъ.
Хынплѣ.	ланыннъ.	клопъ.
Хѣрпѣ.	рпыннъ.	червь.
Купкѣ.	куннъ.	муравей.
Ширга.	даныцнъ.	гнида.
Ряшмѣнъ.	нѣннъ.	паукъ.
Шижи.	жѣннъ.	мышь.
Игахюрѣ.	рюннъ.	крыса.
Шижи сюры.	рѣннъ.	мышенокъ.
Ширчикъ.	чицыннъ.	сверчокъ.

Кайкъ

Кайкъ.	ибыннъ.	птица.
Амъй.	мѣннъ.	самка.
Хѣнъ.	нѣннъ.	коршунъ.
Хирькайкъ.	кыннъ.	рябчикъ.
Вурманъ кайкъ.	кыннъ.	ряпчикъ.
Квадарзинъ.	зинннъ.	голубъ.
Чъкъсь.	кязѣннъ.	ласочка.
Слѣзъ.	рѣннъ.	воробей.
Чагақъ.	дыннъ.	софока.
Чанѣ.	нацыннъ.	галка.
Ширчайкъ.	чицыннъ.	соловей.
Подѣнъ.	нѣннъ.	перепелка.
Касій.	янѣннъ.	синица.
Турры.	рыннъ.	жаворонокъ.
Вытпрѣнтурры.	ѣннъ.	чижъ.
Шюдюлчъ.	дъченнъ.	щегленокъ.
Шингырчъ.	наныннъ.	скворецъ.
Сюрлай Кайкъ.	гѣннъ.	немоныръ.
Туманѣ.	ныннъ.	сева.
Угѣ.	каныннъ.	филинъ.
Озанѣ.	ныннъ.	петеревъ.
Олакайкъ.	радыннъ.	дятелъ.
Хорчакъ.	жѣннъ.	ястребъ.
Сюхачъ.	рыннъ.	воронъ.
Коракъ.	лыннъ.	ворона.
Акѣшъ.	тыыннъ.	лебедь.
Хдрѣ.	данычнъ.	гусь.
Квагалѣ.	мыдычнъ.	ушка.
Алалѣ итѣ.	надыннъ.	марышка.
Сичарда.	нычнъ.	яицо.
Мѣннекъ:	гыыннъ.	пухъ.
съннатпѣ.		крыло.
Авланѣ.		пепухъ.
Чигы.		курица.

Г

Курка

Курка Ашши.	жѣннъ.	Индѣйской пе- тухъ
Куркѣ.	каныннъ.	Индѣйка.
Чибѣ , Чипи.	бѣннъ , пѣннъ.	цыпленокъ.
Хорпѣ.	рдыннъ.	пчела.
Хорта мушъ.	мжѣннъ.	пчелиная машка.
Вѣльлѣ.	лянжѣннъ.	ўлей.
Пылѣ.	лыннъ.	медъ.
Йывысь , вусъ.	вызыннъ.	воскъ.
Туванъ.	ныннъ.	шершень.
Лѣбишъ.	жиннъ.	бабурка.
Упрѣ.	рянжѣннъ.	комаръ.
Шчѣ , шина.	наныннъ.	муха.
Бюпѣ шина.	наныннъ.	мошка.
Олбарсъ.	рзыннъ.	левъ.
Буланъ.	ныннъ	олень.
Оба.	баныннъ.	медведь.
Кашкаръ.	рннъ.	волкъ.
Тилѣ.	лѣннъ.	лисица.
Молгачъ.	гадчѣннъ.	заяцъ.
Іосъ.	озыннъ.	горностай.
Арланъ.	ныннъ.	кротъ.
Пакшѣ.	шаныннъ.	бѣлка.
Вылихъ.	лидыннъ.	скопъ.
Выгуръ.	грыннъ.	быкъ.
Інѣ.	нянжѣннъ.	корова.
Tagа.	даныннъ.	баранъ.
Сорахъ.	гыннъ.	овца.
Сѣумѣ , тюкъ.	мыннъ , гыннъ.	шерстъ.
Сюпѣ.	сюдѣннъ.	молоко.
Кадчакѣ.	даныннъ.	козель и коза.
Сысна -ашѣ.	ажѣннъ.	бѣровъ.
Сысна.	наныннъ.	свинья.

Подѣкъ.

Поджкъ.	дядыннъ.	ягненокъ.
Сысна сюри.	рѣннъ.	поросенокъ.
Прю.	увииннъ.	теленокъ.
Лажа, лаша.	жаныннъ.	конь.
Късьрж.	рянѣннъ.	кобыла.
Байыръ.	рыннъ.	жеребецъ.
Хюрж.	рянѣннъ.	хвостъ.
Мирага.	даныннъ.	рогъ.
Ида, идъ.	дазыннъ, дыннъ.	песъ.
Коракъ сюрю.	рувииннъ.	щенокъ.
Кожакъ азъ.	зѣннъ.	котъ.
Кожакъ.	жадыннъ.	кошка.
Лажа - чирнъ.	иѣннъ.	копыто.
Силгъ.	гянѣннъ.	грифа.
Кардажай.	жѣннъ.	дворъ.
Кильижъ.	жѣннъ.	хозяинъ.
Съорпъ.	рдыннъ.	домъ.
Пъорпъ.	рдѣннъ.	изба.
Киль.	лѣннъ.	домъ.
Хапха.	ханыннъ.	вороны.
Хапха Гобай.	гобѣннъ.	воротній сполбъ, верея.
Гоба.	баныннъ.	сполбъ.
Хюмай.	мянѣннъ.	заборъ, доска.
Карда.	дадыннъ.	околица.
Пахча.	чаныннъ.	огородъ, садъ.
Сяданъ.	ныннъ.	плетень.
Алыкъ.	гыннъ.	дверь.
Алыкъ саллы.	лыныннъ.	косякъ у дверей.
Пуряня.	нянѣннъ.	бревно.
Матча.	дчаныннъ	потолокъ, ма- тица.
Кюпясь	сѣннъ.	уголъ.

Пләрб.	рыннъ.	сѣни.
Посма.	манннынъ.	лѣсница , кры- лецъ, спуменъ.
Съоркъ, съоракъ.	рагчннъ.	щель.
Сакъ.	садыннъ.	лавка.
Ораай.	айбинъ.	поль.
Чюрача.	рядчанннынъ.	окошко.
Карандыкъ.	дысыннъ.	оконница.
Кляндча.	дчанннынъ.	стекло.
Алакъ ай.	айбиннъ.	порогъ.
Пъурпъ турры.	рыннъ.	крышка.
Тюгю.	гѣннъ.	запоръ.
Мілікъ.	лѣгбннъ.	вѣникъ.
Съолыкъ.	лысынчнъ.	метла.
Сагай орады.	ыннъ.	перекладъ.
Косысьски.	кѣннъ.	зеркало.
Сяклѣ.	лѣннъ.	крюкъ.
Сяварзахонә.	наныннъ.	сводъ.
Шидыкъ.	дысыннъ.	дыра , скважина.
Пошигъ.	жидыннъ.	лыко.
Сипка.	пканннынъ.	колыбель , зыбка.
Падакъ.	дадыннъ.	проспъ , ғычагъ.
Кумага.	данннынъ.	печь.
Муръя.	ръянѣннъ.	труба.
Турчка.	канннынъ.	кочерга.
Мильдя.	гянѣннъ.	помело.
Вотъ поссї.	зѣннъ.	головня.
Кумрукъ.	родыннъ.	уголь.
Кюлләннѣ.	нѣннъ.	пепель.
Кюль.	лѣннъ.	зола.
Вотъ.	водынчъ.	огонь.
Кумагахопъ.	хобыннъ.	заслонка.
Вотъ хилгамй.	мѣннъ.	пламя.
Хыйчикъ.	кѣннъ.	свѣп.ецъ.

Съорда.

Съорда.	данынъ.	сѣча.
Хый.	янѣнъ.	лучина.
Кумага сямдѣ.	гѣнъ.	чело.
Сѣвышъ.	выдынъ.	посуда.
Стопка.	канынъ.	стаканъ.
Тиркѣ.	кѣнъ.	чаша , блюдо.
Солондчѣ.	дчѣнъ.	солоница.
Кажикѣ.	жидынъ.	ложка.
Сапма.	манынъ.	сковорода.
Квасъ чеरязъ.	зѣнъ.	квашня.
Чюмлакѣ.	лядынъ.	горшокъ.
Тадана.	нанынъ.	начовки.
Волашка.	канынъ.	корыто.
Каллакѣ.	лѣгѣнъ.	мѣшалка.
Корда.	данынъ.	ковшъ.
Ккыжилъ.	лынъ.	обручъ.
Випъ ала.	ланъ.	сито.
Ала.	ланъ.	решето.
Сюпэй.	зянѣнъ.	чанъ , кадка.
Чърясь.	рязѣнъ.	ведро.
Чиллакѣ.	лядынъ.	ведро.
Лянгасъ.	газѣнъ.	ведерко.
Тангада.	данынъ.	колода.
Кілѣ.	лѣнъ.	ступа.
Тюпѣ.	тѣ обѣнъ.	дно.
Пичка.	канынъ.	бочка.
Сявары.	рыынъ.	жерело.
Пукай.	кянѣнъ.	втулка.
Пѣгѣ.	данынъ.	запычка.
Квянди!	дѣнъ.	коромысло.
Сюблѣ.	бянѣнъ.	сорѣ.
Таврашка.	канынъ.	кругъ , кружокъ.
Курпырмачъ.	мадчѣнъ.	кружокъ.
Собынъ.	нѣнъ.	мыло.

Торà.	ранын্ব.	гребень.
Ардчà.	чанын্ব.	коробка.
Томдайрб.	рын্ব.	одежда.
Сукмàнв.	нын্ব.	кафтань.
Крюкв.	рюгбннь.	шуба.
Пилэйхи.	хбннь.	пояска.
Силбкь.	лбгбннь.	шапка.
Кюбл.	бянбннь.	рубаха.
Пилигд.	гбннь.	спань.
Шолбàрб.	рын্ব.	халатъ , бала- хонь.
 	 	воротъ.
Съогà.	данын্ব.	пола , подоль.
Аргà.	данын্ব.	воротникъ.
Сукманъ съодй.	дбннь.	рукавъ.
Сукманъ сянны.	нын্ব.	рукавицы.
Алзà	занын্ব.	вариги.
Алзажи.	жбннь.	игла.
Ипь.	иббннь.	нимка.
Сíпь.	сиббннь.	порты.
Имъ.	имбннь.	пуговица.
Пырьзихъ.	хиннь.	прониска.
Ширзъ.	зянбннь.	жуковка.
Хортъ поссай.	поззбннь.	войлокъ.
Ксà.	ксянбннь.	перина.
Тюжжакъ.	жядын্ব.	подушка.
Кюпчекъ.	чедын্ব.	наперстокъ.
Аллапорняскъ.	кбннь.	сапоги.
Ада.	данын্ব.	лапти.
Съпала.	данын্ব.	онучи.
Тпола.	ланын্ব.	постеля , мбспо- холстъ.
Вырыннв.	нын্ব.	платокъ.
Пýрь.	рбннь.	большая подушка.
Тодырб.	рннв.	 
Сидарб.	рын্ব.	Кáри-

Кáридыкъ ивысб.	вызбннъ.	пяльцы.
Хюрж.	рянбннъ.	кистъ
Шналакъ.	ладыннъ.	занавѣска.
Поганб.	ганнынъ.	спулъ.
Игж.	гя нбнъ:	верепено.
Киллпъ.	ляббннъ.	пряжа, мотковило.
Торж.	раныннъ.	грабень.
Тйлб.	лбннъ.	спупа.
Чанъ.	ныннъ.	колоколъ.
Сюсю.	сюзбннъ.	ножъ.
Сивдчб.	дчбннъ.	острое.
Поргыршъ.	ржбннъ.	обухъ.
Мырага.	даныннъ.	рогатина.
Суну.	ноннъ.	копье.
Тимрж.	рянбннъ.	желѣзы.
Хѣсь.	хѣзбннъ.	сабля.
Тшалъ.	лыннъ.	ружье.
Оксю.	окѣбннъ.	лучокъ.
Іуб , ыб , ый.	їубннъ.	долото.
Сѣора.	раныннъ.	замокъ.
Сѣорасъ.	синнъ.	ключь.
Топъ.	тобыннъ.	пушка.
Пордѣ.	даннъ.	топоръ.
Пордазвры.	рыннъ.	топорище, черенъ
Хыйрж.	раныннъ,	брусь.
Сяврахыйрж.	выннъ.	почило, жерновъ.
Плявъ.	даныннъ.	оселка.
Пчиഗа.	даныннъ.	пила.
Пда пуда.	даныннъ.	гвоздь.
Тимириз пда.	лыннъ.	желѣзный гвоздь
Касинъ - сюлъ.	зыннъ.	тропа.
Позы.	лыннъ.	колодезь.
Сѣоль , сюль.	рядыннъ.	колодезь.
Нюхржпъ.		погребъ.

Видъ.

Видъ.	дяиѣнъ.	конюшня.
Ураба , ораба.	банынъ.	пелега , колесо.
Херднѣ.	нѣнъ.	край , наклеска.
Тюнюль , пи- ниль.	лѣнъ.	ось.
Ораба шуды.	дынъ.	чека.
Ораба шилъ.	линъ.	спица.
Чинъ.	нѣнъ.	ремень.
Тильдебя.	бянѣнъ.	вожжи.
Плюбъ.	гѣнъ.	дуга.
Иварѣ.	рынъ.	возъ.
Сѣонахъ.	надынъ.	сани.
Инѣрь.	рѣнъ.	сѣдло.
Инѣръпожмій.	мынъ.	спремя.
Атпоїы.	рынъ.	шило.
Утпаданѣ.	нѣнъ.	подкова.
Шывышлайхъ.	лидынъ.	ясли.
Чибурукъ.	канынъ.	плѣть.
Пужѣ.	жѣнъ.	кнушѣ.
Коплыхъ.	лыдынъ.	шлея.
Орлыхъ.	лыдынъ.	поперешникъ.
Ивѧнь.	вянѣнъ.	узда.
Нохлѣ.	шанынъ.	обротъ.
Онга.	гачнъ.	кольцо.
Ювенчинѣ.	нѣнъ.	поводъ.
Визѣ.	зянѣнъ.	мѣра.
Ходасъ.	дязѣнъ.	мешокъ.
Торкилѣ.	шанынъ.	пологъ.
Пюлмѣ.	чянѣнъ.	сусѣкъ.
Ырвѣ.	зязѣнъ.	коробъ.
Чюпшѣ.	шанынъ.	куль , рогожа.
Торбасъ.	базынъ.	щепа.
Савылѣ.	лынъ.	клинъ.
Мондчя , молчѣ.	чянѣнъ.	бanya.
Ушшиявъ.	вынъ.	шулокъ.

Сирма.

**Сирма.**

Шивъ.

Шивъ шюбъ.

Асла кымъ.

Кымъ.

Кюбяръ.

Съулъ.

Шивъ хирръ.

Лобашка.

Лобашка шивъ.

Пылчийкъ.

Сюрягъ.

Сивши вхорагаанъ.

Ибъ.

Силимъ.

Теделъ.

Пола.

Сюрганъ.

Оланда.

Куль.

Полтышадачъ.

Кэикъ тыш. гачъ.

Хирлекось.

Ви пъ побла.

Тимеръ побла.

Шора побла.

Тварла побла.

Шима.

Кимя, бэрласъ.

Күпукъ.

Хдчъ.

Томъ.

манынъ.

вынъ.

шюбъ ёнъ.

мёнъ.

мёнъ.

рёнъ.

лынъ.

рёнъ.

канынъ.

шивынъ.

чинынъ.

янынчъ.

данынъ.

нынъ.

мынъ.

льёнъ.

ланъ.

анынъ.

нынъ.

лёнъ.

нынъ.

сёнъ.

ланъ,

бачынъ.

рязанчынъ.

песынъ.

мынъ.

мынъ.

рѣка.

вода.

дно водяное.

корабль, судно,

завозия.

лодка ; ладья.

мосипъ.

источникъ.

бе, егъ.

яма.

лужа.

грязь.

брёдень.

лейка.

влага.

неводъ, клей.

сѣть.

рыба.

щука.

окунь.

озеро.

рыболовъ.

ппичникъ.

сорога.

молявка.

желѣзница рыба.

блая рыба.

соленая рыба.

налимъ.

шита.

пѣна.

валъ.

капля.

д

**Сирбамъ.**

Сирбъмъ.	бядыннъ.	брзыга.
Яннъ , Хирнъ.	нянннъ.	край.
Соба.	ланыннъ.	плоть на водѣ.
Киммъ копъ.	кодыннъ.	корма.
Късьмънъ.	нѣннъ.	весло.
Сяврящий.	выннъ.	водоворотъ.
Тюпсыръ.	рыннъ.	бездна , пучина.
Волчѧ.	чаныннъ.	икра.
Полашана рѣ.	рѣннъ.	вазига.
Полашуммы.	мыннъ.	кость рыбнал.

Именъ, происходящихъ отъ глаголовъ, наприм: вѣра, любовь, показаніе, и симъ подобныхъ, вѣ Чувашскомъ разговорѣ нѣтъ ; а выговариваются они глаголами, наприм: Я пѣро , онъ пѣритъ , мы пѣрили .

*Прим:* 1. Которыя имена вѣ Рускомъ разговорѣ имѣютъ при сходныхъ падежахъ, а именно, Именительный , Винительный и Звательный вѣ числѣ единственномъ , вѣ тѣхъ и Чуваша вмѣсто Винительного не рѣдко употребляютъ падежъ Имен: наприм: Россіяне говорятъ : Сего́дни Богъ даётъ день красный ; и они , Падай торъ лардчъ конъ жерлѣ , вмѣсто конна ; или лодай ножъ ; и они , ларъ сюю , вмѣсто сюзя .

*Прим:* 2. Си липперы, с вмѣсто з , п вмѣсто б , д вмѣсто т ; г , х и к вмѣсто г , щ вмѣсто ж , ч вмѣсто дч , и вѣ склоненіяхъ чрезъ падежи именъ , и вѣ глаголахъ часто одна вмѣсто другой выговариваются.

*Прим:* 3. Родовъ вѣ именахъ и вѣ мѣстоименіяхъ у Чувашѣ нѣтъ.

## О ИМЕНАХЪ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

Имена Прилагательные у Чувашъ въ числѣ на-  
рѣчий счишаються , родовъ и числовъ не имѣюшь , и  
чрезъ падежи не склоняються . Они суть слѣдующія.

Хура мѣсъ.	безопасный.
Сидекъ , сидикъ.	худый.
Сябахъ.	подобный.
Лайхъ.	красивый , хороший.
Квакъ.	синий.
Пызыкъ.	великий.
Сюпѣвъ.	жадный.
Еблѣ , минѣ , вышкѣлѣ.	какой.
Сылыжъ-сырѣ.	безгрѣшный , святый.
Горла.	нищій.
Вуда сирдѣ.	средний.
Ырѣ , ыры.	благой.
Виренны.	ученый.
Ибѣ.	мокрый.
Шивлѣ.	водяный.
Хумаллѣ.	дощаный.
Посры.	колодезный.
Аллары.	рушный.
Томпиры.	одежный.
Ялды.	деревенскій.
Холары.	градскій.
Сиввѣ.	студеный.
Чонлѣ.	душевный.
Пылчиклѣ.	грязный.
Юеашъ.	смирный.
Кюлдѣ.	озерный.
Патпѣрѣ.	сильный.

Послы.	головный.
Съорконгы.	весенний.
Херлб.	красный.
Корыклы.	пряянный.
Вурманлы.	лесный.
Иплы.	игольный.
Вылыгынб.	скопский.
Калда.	зембиний.
Ириклб.	вольный, свободный.
Тыпралы.	земляный.
Сяврага.	круглый.
Ывыслы.	восчаный.
Гомань, гоманлы.	дубовый.
Хорынблы.	березовый.
Сюмь, сюмлы.	шерстистый.
Пахчы.	огородный.
Мыйрлы.	ореховый.
Мамыклый.	пуховый.
Пирлж шурагань.	союзный.
Сюда, сюдлы.	свѣплый.
Иварб.	тяжелый.
Сомры кизярпры.	сосѣдний.
Юзѣ-сипни.	возрастный.
Каяллы-павырмаллы.	возвратный.
Тувань.	родный.
Парнж-баны.	даровый.
Касалхы.	вечерний.
Саслы.	голосистый.
Сюсьлы.	олосатый.
Виссыилнчы.	конечный.
Ужжы.	жаркий.
Псерегенб.	горячий.
Мындырб.	жирный.
Килдй-порнатрань.	домовый.

Килдя.

Киңдә турагане , лара-	тоже.
гәнб.	
Черѣ.	живой.
Съона плый.	крылатый.
Сирны.	писменный.
Буянъ.	богатый.
Пирълый.	полотняный , холстъ , полошно.
Мунъ.	началь-ый.
Варлы.	брюкапый.
Сымрыкъ.	молодой.
Ашлы.	мясистый.
Биръ.	честный , славный.
Чрѣ , чиръ.	здравый.
Пимъ-ыризинъ.	достойный.
Брангъ.	заворожній.
Чирманъ-зыръ.	спокойный.
Тода.	сыпый.
Ирги.	ранній , упрекній.
Вурлы.	сѣмянній.
Выгыплы.	временный.
Сывъ.	здравый.
Кискѣ.	коропкій.
Янда.	гоповий.
Хюбюръ.	веселый.
Олдалаганъ.	лицемѣрный.
Иусрѣ.	пьяный.
Чонгї.	серлечный.
Хвель-юды.	солнечный свѣтъ.
Хюбюрлә , хюбюрдегенъ.	радующійся , радостный.
Тозачлы.	пыльный
Вилляска , вилимлый.	смертный.
Сывзыръ.	болѣный.
Хорә.	черный.

Юрлы.	бѣдный.
Вада.	спарый.
Сюргай , сюрги.	ночный.
Кослы.	очный.
Чингимарб.	лживый , неправедный.
Шорә.	бѣлый.
Сыурә.	густый.
Вырысб.	Рускій.
Таза.	чистый , непорочный.
Вадшорә.	сѣдый.
Хайрб , узаль.	люпый.
Чибѣрь.	пріятный , изрядный , пригожій.
Соязимарб.	праведный.
Тюплюмб.	племный.
Ужу.	щеплый.
Пчийкси , ксінь.	малый.
Часб каяганб.	скорый.
Чирманлы.	суепный.
Мискенб.	бѣдный.
Поже.	простый.
Хыюлы.	смѣлый.
Хайрб.	свирипый.
Устапайпп.	мудрый.
Мокә.	тупый.
Пипъ чобаганб.	быстрый.
Кѣкырб.	кривый.
Телэилб.	щастливый, талантливый.
Юргавмарб.	прилѣжный.
Услу , услый.	разумный.
Сюйлб.	крупный.
Ислегенб.	трудолюбивый.
Ыры.	милостивый.
Сывче.	храбрый.

Сарә.

Сáра.	желтый.
Сáрань.	пёшй.
Горадагáнъ.	любящий
Пимпхайръ.	злбийши.
Вíсьши.	претпий.
Кáшкырлы.	волчий.
Тýллй.	лисий.
Сюллй.	высокий.
Холленгй.	тихий.
Клемзбóрлы.	убогий.
Сюмуллй.	легкий.
Лопры.	низкий.
Сáмисъ.	зеленый.

### ИМЕНА ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЯ СКЛОНИЯЕМЫЯ.

#### 1.

##### Числ. единицен:

- И. пóрде  
Р. пóрындя  
Д. пóрня  
В. пóрнеде  
Т. поримъ бж.

##### и множеств:

- весь , всб.  
всего , всбхъ.  
всему , всбмъ.  
всего , весь , всбхъ.  
всбмъ , всбми.

#### 2.

- И. и́кше  
Р. икшиндя  
Д. икишнядж , и икишнядж  
В. икишнýдя  
Т. икшимъ бж

- обой , оба , обб.  
обоихъ , оббихъ.  
обоимъ , оббимъ.  
обоихъ , оббихъ.  
обоими , оббими.

3.

<i>Числ. единстн:</i>	<i>и множестн:</i>
И. икке	два.
Р. икшійннъ, икешненъ	двухъ.
Д. икишнъ	двумъ.
В. икишнъ	двухъ.
Т. икке бѧ	двумя.

4.

И. вісьсе	три.
Р. вісьсійннъ	троихъ.
Д. вісьсї	троимъ.
В. вісьсї	три.
Т. вісьсе бѧ	шремя.

5.

И. піллекъ	пять.
Р. пиллегійннъ	пяти.
Д. пиллегї	пяти.
В. пиллекѣгї	пять.
Т. пиллекъ пѧ	пятыми.

ИМЕНА ЧИСЛИТЕЛЬНЫЯ.

Пéрь прж.	одинъ , первый.
Йкке.	два , второй.
Вісьсе.	три , третий.
Твáппа.	четыре , четвертый.
Пíллекъ.	пять , пятый.
Олга.	шесть , шестой.
Сýчче.	седьмь , седьмой.
Сáкаրъ.	оьмь , оьмый.
Тúхуръ.	девятъ , девятый.
Іонна.	десятъ , десятый.
	Вонъбéръ.

— 2 —

Вонъбέрь.	11. одиннадцатый.
Вонъиккे , и проч.	12. двенадцатый.
Сýримъ.	20. <del>двадцатый.</del>
Сýримъ бéрь , и проч.	21. двадцать первый.
Вýшурb.	30.
Хéрихb.	40.
Áлла.	50.
Óпмалb.	60.
Сýпмель.	70.
Сáкаrb-еóнна.	80.
Тúхурb-вóнна.	90.
Сýрь.	100.
Пинь.	1000.

**О СКЛОНЕНИИ МЪСТОИМЕНІЙ.**

I.

**Числа единстvennаго.**

И.	áбе , áпъ.	я.
Р.	маныннb	меня.
Д.	манà	мнb.
В.	манà	меня.
Т.	манb ба.	мною.

**Числа множества:**

И.	абýръ	мы.
Р.	пирýннb	насb.
Д.	пирj	намb.
В.	пирj	насb.
Т.	пиринъ ба.	нами.

E

2.

2.

*Числ: единство:*

И.	áзé, áсь	ты.
Р.	санынъ	тебя.
Д.	санà	тебѣ.
В.	санà	тебя.
Т.	санбà	тобою.

*Числ: множеств:*

И.	азýръ	вы.
Р.	сирéнь	васъ.
Д.	сиръ	вамъ.
В.	сиръ.	васъ.
Т.	сиринь ба, исиринь ба.	вами.

3.

И.	кáмъ	что.
Р.	кáмынъ	кого.
Д.	камà	кому.
В.	камà	кого.
Т.	кáмъ ба	кѣмъ.

4.

И.	мíнъ	что.
Р.	мини́нъ	чего.
Д.	минà.	чему.
В.	мина	что.
Т.	минь ба	кѣмъ.

5

*Числ: единство:*

- |    |                 |              |
|----|-----------------|--------------|
| И. | абе хàмь        | я самъ.      |
| Р. | манынъ хамынынъ | меня самаго. |
| Д. | мана хама       | мнъ самому.  |
| В. | мана хама       | меня самого. |
| Т. | хамъ ба.        | мною самимъ. |

*Числ: множеств:*

- |    |                  |              |
|----|------------------|--------------|
| И. | абицъ хамыръ     | мы сами.     |
| Р. | пиринь хамырынъ  | насъ самихъ. |
| Д. | пири хамра       | намъ самимъ. |
| В. | пири хамра       | насъ самихъ. |
| Т. | пиринь ба хамыръ | нами самими. |

6.

*Числ: единство:*

- |    |              |               |
|----|--------------|---------------|
| И. | аэе ху       | ты самъ.      |
| Р. | саны в хуйнъ | тебя самаго.  |
| Д. | сана хуа     | тебѣ самому.  |
| В. | сана хуа     | тебя самого.  |
| Т. | ху ба        | тобой самимъ. |

*Числ: множеств:*

- |    |                 |              |
|----|-----------------|--------------|
| И. | азиръ хвыръ     | вы сами.     |
| Р. | сіненъ хвырынъ  | васъ самихъ. |
| Д. | сири хвырна     | вамъ самимъ. |
| В. | сири хвырна.    | васъ самихъ. |
| Т. | азиръ хвыръ ба. | вами самими. |

••••• ) 44 ( •••••

Числ: 7.  
единств:

И.	выйль вуль	онъ.
Р.	онынъ	онаго.
Д.	она	оному.
В.	она	онаго.
Т.	онъ ба	онымъ.

Числ: множеств:

И.	волзамъ вылезамъ	они.
Р.	вылезамынъ	оныхъ.
Д.	вылезама	онымъ.
В.	вылезама	оныхъ.
Т.	вылезамъ ба	оными.

8.

Числ: единств:

И.	съва	твой;
Р.	савынъ	шого.
Д.	савна	шому.
В.	савна	шого
Т.	савамъ ба	шѣмъ.

Въ числѣ множественномъ смопри, вылъ [онъ]

9.  
Числ: единств:

И.	сяга	сей.
Р.	сяккани	сего.
Д.	сякка	сему.
В.	сякка	сего, сей:
Т.	сякимъ ба	симъ.

Числ:

Числ.) 45. ( Слово

Числ: множеств:

И.	сáкъ сáмъ, сагаzамъ	éи.
Р.	сáкъ самынъ	çихъ.
Д.	сáкъ сама	çимъ.
В.	сáкъ сама	çихъ.
Т.	сáкъ самба	çими.

10.

Числ: единство:

И.	манычъ	мой , моя , мое.
Р.	мáннъ	моего.
Д.	мання и маннъ	моему.
В.	манынънъ	мой , моего.
Т.	манне бя.	моимъ.

Числ: множеств:

И.	маннъ замъ	мои
Р.	маннъ замынъ.	моихъ.
Д.	маннъ замя	моимъ.
В.	маннъ замъ	мои , моихъ.
Т.	маннъ замба	моими.

II.

Числ: единство:

И.	хужъ	который, которая, кото- рое,
Р.	хужийнъ	которого.
Д.	хушня	которому.
В.	хущая	которого.
Т.	хужу бя	которымъ.

**Числ: множеств:**

- |    |             |           |
|----|-------------|-----------|
| И. | хужу замъ   | которыи.  |
| Р. | хужу замынъ | которыхъ. |
| Д. | хужу зама   | которымъ. |
| В. | хужу зама   | которыхъ. |
| Т. | хужу замбъ  | которыми. |

12.

**Числ: единство:**

- |    |            |              |
|----|------------|--------------|
| Р. | камынъ     | чего.        |
| Д. | камыння    | чему.        |
| В. | камыння    | чей , чьего. |
| Т. | камынне бъ | чымъ.        |

**Числ: множеств:**

- |    |                |            |
|----|----------------|------------|
| Р. | камъ замынъ    | чыхъ.      |
| Д. | камъ замыння   | чымъ.      |
| В. | камъ замычнъ   | чи , чыхъ. |
| Т. | камъ замыне бъ | чими.      |

13.

**Числ: единство:**

- |    |           |                     |
|----|-----------|---------------------|
| И. | пирень    | нашъ , наша , наше. |
| Р. | пиренънъ. | нашего.             |
| Д. | пиринънъ  | нашему.             |
| В. | пиринъ    | нашъ , нашего.      |
| Т. | пиринъ бъ | нашимъ.             |

**Числ:**

*Числ.: множеств.*

- |    |                 |              |
|----|-----------------|--------------|
| И. | пирень замъ     | наши         |
| Р. | пирень замынъ   | нашихъ       |
| Д. | пирень зама     | нашимъ       |
| В. | пирень зама     | наши, нашихъ |
| Т. | пирень замъ ба. | нашими:      |

14.

*Числ.: единство:*

- |    |              |               |
|----|--------------|---------------|
| Р. | онынъ        | его, ее, его, |
| Д. | онынъя       | ему.          |
| В. | онынъя       | его.          |
| Т. | онъ ба, омба | имъ.          |

*Числ.: множеств.;*

- |    |               |      |
|----|---------------|------|
| Р. | бнынъ замъ    | ихъ. |
| Д. | бнынъ зама    | имъ. |
| В. | бнынъ зама    | ихъ. |
| Т. | бнынъ замъ ба | ими: |

*Прим.:* Ку, топъ; ляшъ, вонъ топъ, или вонъ этопъ, не склоняемы; однако весьма часто употребляются.

*С спряжении глаголовъ.*

Глаголы въ Чувашскомъ разговорѣ имѣютъ только одно спряжение.

*ПРИМѢРЪ.*

*Извѣстительного наклоненія*

Времени настоящаго.

*Число единственноe.*

- |                |               |
|----------------|---------------|
| Аль казярдымъ. | Я прощаю.     |
| Азъ казярдымъ  | ты прощаешь.  |
| Вылъ казярапъ  | онъ прощаетъ. |

*Числ.:*

**Числ: множеств:**

Абýръ казярátпыръ	Мы прощаемъ.
азýръ казярáдыръ	вы прощаете.
вылезáмъ казярáссъ	они прощають.

Прошедшего времени.

**Числ: единство:**

Áпъ казýрдымъ	Я простилъ , ла , ло
азе казýрдынъ	ипы простилъ , ла , ло.
вылъ казярчъ	онъ простилъ , ла , ло.

**Числ: множеств:**

Абýръ казýрдымыръ	Мы простили.
азýръ казýрдыръ	вы простили.
вылезáмъ казярчъсь, казяр-они	простили.
тресь.	

Будущего времени.

**Числ: единство:**

Áпъ казýрапъ	Я прощу.
азе казýрынъ	ты простишь,
вылъ казарè	онъ простишь.

**Числ: множеств:**

Абиrъ казýрыбыръ	Мы простишь.
азýръ казýрыръ	вы простишь.
вылезáмъ казяръсь	они простишь.

Повелительного наклонения

**Число единстепенное.**

Áзъ казýръ	Ты прости. , прощай.
вылъ казýрдаръ	пусть онъ простишь.

**Числ:**

**Ч и с л : м н о ж е с т п :**

**Азýръ казýрыръ** Вы простите, прощайте.  
**казýрчеръ**, или чера пускъ просятъ.

**Неопределенн:**

**Казярдасъ** Просить, прощать.

Причастие настоящ: врем:

**Казяраганъ** Прощающій.

Прошедш:

**Хужу казýрчѣ** Простившій.

**Сослагательн : наклонен:**

**Ч и с л : е д и н с т п :**

<b>Абъ казярзатпымъ</b>	Я проспилъ было.
<b>асъ казярзатпынъ.</b>	пъ,
<b>ылъ казярзатче.</b>	онъ, или проспилъ бы.
	мнѣ } шебѣ } проспить бы.
	ему }

**Ч и с л : м н о ж е с т п :**

<b>Абэръ казярзатпымыръ</b>	Мы прошли было.
<b>азбръ казярзатпышръ</b>	вы ,
<b>ылзамъ казярзатчесь</b>	они , или прошли бы.
	намъ } вамъ } проспить бы.
	имъ }

**Прил: I.** Который глаголъ значніе спрадательного залога будетъ имѣть, то спрягается онъ по положенному же спряженію такъ: **Мака** **ылзамъ**.

зáмъ казярасб , меня они прощають ; что разу-  
мѣть должно тако : Я сб ними прощаюсь ; или  
Мана вылезамъ казярчбсь , меня они прошли , то  
есть , я прошился сб ними : Мана вылезамъ казя-  
рысь , меня они прошпятъ , то есть , я сб ними  
прощуся.

*Прил. 2.* Во всѣхъ глаголахъ упвердительна-  
го значенія, кончащихся на *адалъ*, *адылъ*, *еделъ*,  
когда должно ихъ выговаривать оприцательными,  
Чуаша показанныя окончанія перемѣняютъ на *ма-*  
*сталъ*, и спрягаютъ по положенному жѣ спряженію,  
напримѣръ : абы казярадыпъ , я прошу ; абы казяр-  
маспапъ , я не прошу ; азе казярмаспынъ , ты не  
прощаешь ; выль казярмаспъ , онъ не прощаетъ ;  
абы сяврадапъ , я верчу ; абе сяврмаспапъ , я не  
верчу ; азъ сяврмаспанъ , ты не верпишь ; выль  
сяврмаспъ , онъ не верпитъ.

А въ глаголахъ, кончащихся на *ядѣлъ*, *ядалъ*,  
*ядылъ*, Чуаша перемѣняютъ только слогъ *дѣлъ*,  
*далъ*, *дылъ* на *масталъ*, когда выговаривають оп-  
рицательными , напр: сюрядѣпъ , хожу ; абы сюря-  
маспапъ , я не хожу ; азе сюрямаспанъ , ты не  
ходишь ; выль сюрямаспъ , онъ не ходитъ , и проч.

Прилагается при семъ недостаточный и не  
спрягаемый глаголъ *лоръ* , или *бръ* , есмъ.

Извѣстел: наклон:

Наспоящ: врем:

Числ: единстп:

1. Лице. Абы боръ, или боръ азъ есмъ.
2. - - азе боръ, или боръ ты еси.
3. - - выль боръ , или онъ есть,  
боръ.

Числ:

\*\*\* ) 4 ( \*\*\*

**Числ: множеств:**

1. Лице. Абýрь побýрь, бобýрь Мы есмы.
2. - - азýрь побýрь, бобýрь вы есппе.
3. - - вылзэмъ побýрь, они супъ бобýрь.

Прошедш: врем:

**Числ: единство:**

1. - - Абе побрче Я былъ.
2. - - азе борче ты былъ.
3. - - выль борче онъ былъ.

**Числ: множеств:**

1. - - Абýрь болзап- Мы были.  
памыръ
2. - - азýрь болзап- вы были.  
пыръ
3. - - вылзамъ болзап- они были.  
чесь

будущ: врем:

**Числ: единство:**

1. - - Апъ болапъ Я буду.
2. - - ась боланъ ты будешь.
3. - - выль болб онъ будешь.

**Числ: множеств:**

1. - - Абýрь болабаръ Мы будемъ.
2. - - азýрь боларъ вы будете.
3. - - вылзэмъ болб- они будутъ.  
зб , поблзб

**Повелишл:** наклон:

**Числ: единстн:**

Ась бóль

Ты будь.

**Числ: множестн:**

Аэйръ болáръ

Вы будьше.

**Неопредел:**

Полмà и болмà , быть ; болáтв , бываєтв ,  
случается , живетв ; болзанв , ну какв есть , или  
ну , какв будетв ; болдара , пусть будетв ; бо-  
лайнъ , ну такв что , что есть ? борà , еспыли ?  
бóръ , есть ; болáсь или болъ , быль , была ,  
было.

### ГЛАГОЛЫ.

Турадáдапъ.

становлюсь , становлю.

Чарнáдапъ.

переспаю.

Оксахлáдапъ.

хромаю.

Твáдапъ.

созидаю , дblaю.

Постярáдапъ.

збираю.

Юворпáдапъ.

опиягощаю.

Ктардáдапъ.

показываю , являю , ка-  
жу , доказываю.

Сюмолтвáдапъ.

облегчаю.

Калáдапъ.

сказываю.

Кюдáдапъ.

ожидаю.

Баллатвáдапъ.

замбчаю , мбчу.

Олдалáдапъ.

искушаю , обманываю.

Парáдапъ.

даю , дарю.

Тватпаврнáдапъ.

окружаю.

Тюнé-

<b>Тюнéдапъ.</b>	низвергаю.
<b>Содáдапъ.</b>	продаю.
<b>Тувмáстапъ.</b>	не дѣлаю.
<b>Голáдапъ.</b>	оспаюся.
<b>Чюсáдапъ.</b>	распягаю.
<b>Канáдапъ.</b>	опьыхаю , покоюсь.
<b>Чавáдапъ.</b>	царапаю.
<b>Кукарáдапъ.</b>	привязываю.
<b>Сыралланáдапъ.</b>	бражничаю.
<b>Ыдалáдапъ.</b>	подражаю.
<b>Суясуýдапъ.</b>	хваспаю.
<b>Тыдáдапъ.</b>	хватпаю , держу , вл- дѣю.
<b>Улава сюрýдапъ.</b>	извощаю , вѣ подводахъ ѣжку.
<b>Послáдапъ.</b>	начинаю.
<b>Паллáдапъ.</b>	гадаю , узнаю , признаваю.
<b>Ылганáдапъ.</b>	ругаю.
<b>Сюпрýдапъ.</b>	таскаю , нишку сучу.
<b>Узедáдапъ.</b>	проводжаю.
<b>Кварáдапъ.</b>	подвигаю.
<b>Идáдапъ.</b>	вопрошаю.
<b>Шокшлáдапъ.</b>	думаю , разсуждаю , су- млюсь , мыслю.
<b>Посáдапъ.</b>	спупаю.
<b>Вылýдапъ.</b>	играю.
<b>Вурлáдапъ</b> хорагакиржé- дапъ.	разбойничаю , ворую , краду.
<b>Паллапувáгапъ.</b>	означаю , назначаю.
<b>Коспахобáдапъ.</b>	мигаю..
<b>Ширшлáдапъ.</b>	воняю , смержу.
<b>Си áръ карадапъ.</b>	зеваю.
<b>Солàдапъ.</b>	шатаю.
<b>Чобáдапъ , козáдапъ , ша- рáдапъ.</b>	бѣгаю.
	<b>Ярадапъ.</b>

Ярадапъ.	пускаю.
И́йкъ парадапъ.	попакаю , волю даю.
Хурададапъ.	пужаю, спращаю , спрашую.
Шанадапъ.	вѣрю.
Ушададапъ.	нагрѣваю.
Килѣмъ шувадапъ.	угождаю.
Сыбадапъ.	хлебаю.
Тиведапъ.	дерзаю , прогаю.
Сирдадапъ.	кусаю , грызу.
Сюрядѣдапъ.	поваживаю.
Сирзахожадапъ.	приписываю.
Казарадапъ.	прощаю.
Калазѣдапъ.	разговариваю.
Сывзырланадапъ.	разнемогаюсь.
Вирѣ посладапъ.	закисаю.
Чюргадапъ.	сматываю.
Косса сюрядапъ.	бѣгаю.
Воладапъ.	читаю.
Воловатперѣдапъ.	прочитываю.
Явадапъ	вью , вію.
Тукадапъ.	проливаю.
Хывадапъ.	кладу.
Горладапъ.	псю.
Сювадапъ , съвадапъ.	мою.
Чаналадапъ , алдаданъ.	рою.
Сувапапъ.	щиплю.
Иузюренедапъ.	пьянствую.
Кильжадапъ.	согласую.
Калазакупардадапъ.	полкую.
Каснашпомадапъ.	совѣтую.
Сотпорвадапъ.	торгую.
Чюмладапъ.	жую.
Ырададапъ.	болѣзнюю.

— ४५ — ( ४५ )

<b>Пиликӯ сигáдапъ.</b>	опоясую.
<b>Сивáдапъ.</b>	вью.
<b>Ужнáдапъ.</b>	нагрѣваюся , теплѣю.
<b>Колáдапъ.</b>	смѣюся , хоочу.
<b>Вадлáдапъ.</b>	спараблюсь.
<b>Хиргенéдапъ.</b>	жалю.
<b>Іллéдапъ , шохшладáпъ.</b>	разумлю.
<b>Шорланáдапъ.</b>	блѣю.
<b>Озаланáдапъ.</b>	худлю.
<b>Ивасъланáдапъ.</b>	деревенлю.
<b>Виренéдепъ , виредéдепъ ушудáдапъ.</b>	грю.
<b>Магаланáдапъ.</b>	туплю.
<b>Сюраланáда пъ.</b>	густлю.
<b>Мындырланáдэпъ.</b>	жирию.
<b>Адáдапъ а лáдапъ.</b>	сю.
<b>Ужоланáдапъ.</b>	тепллю.
<b>Поянáдапъ.</b>	богатлю.
<b>Тумлананáдапъ.</b>	сладлю.
<b>Яворлананáдапъ.</b>	тяжеллю.
<b>Хыя́дапъ.</b>	смю.
<b>Чоллананáдапъ.</b>	каменлю.
<b>Хыдлананáдапъ.</b>	твердлю.
<b>Хэралананáдапъ.</b>	чернлю.
<b>Олшпарáдапъ.</b>	мѣняю.
<b>Ювашладáдапъ.</b>	смиряю.
<b>Хобáдапъ.</b>	притворяю.
<b>Чюмáдапъ.</b>	ныряю.
<b>Ыдáдапъ.</b>	спрѣляю.
<b>Салагáга тъ.</b>	раззоряю.
<b>Хырáдапъ.</b>	гребу.
<b>Осрágапъ.</b>	берегу.
<b>Хора лпрáдапъ.</b>	стремегу , караулю.
<b>Хорáдапъ.</b>	кладу.

Пырáдапъ.

••••• ) 56 ( •••••

Пы́рдапъ.	иду.
Аврлáдапъ.	пряду.
Касáдапъ.	тбжу , сбку , рублю.
Сигáдапъ.	вяжу.
Корáдапъ.	вижу.
Сюлáдапъ.	лижу.
Вырдáдапъ.	лежу , ложусь.
Тордáдапъ.	везу , влеку , тяну.
Кышлáдапъ.	гложу.
Гогáдапъ.	теку.
Съорáдапъ.	колю.
Сабáдапъ.	сыплю.
Сарáдапъ.	спелю.
Тумлáдапъ.	каплю.
Ыйхланáдапъ.	дремлю.
Чюмрадáдапъ.	жну.
Шизýдапъ.	пахну.
Сякнáдапъ.	висну.
Шна́дапъ.	мерзну , злбну.
Подáдапъ.	вязну.
Позáдапъ.	мну , топчу.
Шлáдапъ.	метпу.
Пыдарапъ.	прячу.
Ивдáдапъ.	мечу.
Ташлáдапъ.	пляшу , панцую.
Ывслáдапъ.	дышу.
Тордáдапъ , хызýдапъ.	чешу.
Сирáдапъ.	пишу.
Сабáдапъ.	плещу.
Кхордадáдапъ.	скрежещу.
Сюплáдапъ.	блещу , сяю.
Киляпъ.	хочется.
Ширáдапъ.	ищу.
Сыáдапъ.	дою.

Хордапъ.

<b>Хорáдапъ.</b>	боюсь.
<b>Лардáдапъ.</b>	сажаю , сажу-
<b>Топпáдапъ.</b>	божусь.
<b>Сивахлáнадапъ.</b>	ближусь.
<b>Ларапáдапъ.</b>	сижу.
<b>Сядáдапъ.</b>	веду.
<b>Турáдапъ.</b>	спою.
<b>Хомыспхáдапъ.</b>	ворожу.
<b>Гонáдапъ.</b>	грожу.
<b>Вданáдапъ.</b>	спыхнуся.
<b>Олгáдапъ.</b>	злажу , злѣзая.
<b>Пусáдапъ.</b>	зрежу.
<b>Хоигрáдапъ.</b>	шужу.
<b>Нумайшувáдапъ.</b>	множу.
<b>Горадáдапъ.</b>	люблю.
<b>Аяздáпъ.</b>	гремлю.
<b>Пипрýдепъ, сизáдапъ.</b>	крѣплю , укрѣпляю.
<b>Тюрьдувáдапъ.</b>	правлю.
<b>Сьюршувáдапъ.</b>	селюсь.
<b>Сухслáдапъ.</b>	молю.
<b>Чигардáдапъ.</b>	скрыплю.
<b>Шарлáдапъ.</b>	шумлю.
<b>Чирманáдапъ.</b>	медлю.
<b>Кокардáдапъ.</b>	кристлю.
<b>Можтáдапъ.</b>	хвалю.
<b>Янплáдапъ.</b>	гопловлю.
<b>Ивалáдапъ.</b>	валю.
<b>Халанáдапъ.</b>	дивлюся.
<b>Памаполáдапъ.</b>	сулю.
<b>Шоралáдапъ.</b>	бллю.
<b>Харгáдапъ.</b>	хриплю.
<b>Могадáдапъ.</b>	шуплю.
<b>Ходáдапъ.</b>	шоплю.
<b>Сивра́дапъ , сихра́дышпъ.</b>	сплю.

Силемъ килгъпъ.	дремлю , сеэличн:
Іыдарадапъ.	хороню.
Сыхладапъ.	храню.
Хадапъ.	гоню.
Хакладапъ.	цѣнью.
Япладапъ.	браню , журю
Яндрадапъ.	звѣню.
Іозадапъ.	чиню.
Квагарадапъ.	зеленѣю.
Анарадапъ.	слезаю.
Чарадапъ.	мирю.
Съонарадапъ.	горю.
Пгадапъ.	смопрю , зрю , гляжу.
Алададапъ.	зорю.
Топжадапъ.	спорю.
Кичкарадапъ.	кричу.
Прагадапъ.	мечу , бросаю.
Сяврадапъ.	верчу.
Мыскладапъ.	мучу.
Іобжадапъ.	скучу.
Ужоладапъ.	жарю.
Шакадапъ.	спучу.
Толмачлладапъ.	полмачу.
Шарламастапъ.	молчу.
Авансяпадапъ.	молочу.
Сюдадапъ.	свѣчѣ.
Салададапъ.	трачу.
Сябадапъ.	колочу.
Ылпынарадапъ.	золочу.
Турладапъ.	вершу.
Кларадапъ.	произношу , вынимаю.
Савадапъ.	пешу.
Васкагадапъ.	спѣту.
Силхшвадапъ.	грѣшу.

Сюклязасюря́дапъ.	ношу.
Орáдапъ , одажáдапъ.	бѣшуся.
Сяка́дапъ.	вѣщу.
Секлензатура́дапъ.	вишù.
Сякланзатра́дапъ.	тоже.
К вактува́дапъ.	синю.
Та за да́гапъ.	чишу.
Тавра да́дапъ.	мщу.
Олдала́дапъ.	льщу.
Агрáдапъ.	грущу.
Пелмéстапъ.	не знаю.
Іуптиордядáпѣпъ.	досаждаю.
Тюрлядáдѣпъ.	управляю.
Врýдепъ.	лаю.
Манынѣ килѣпъ.	желаю , сеэличн :
Чрýдѣпъ.	зачернѣваю , черню.
Синýдѣпъ.	побѣждаю, одолѣваю, могу.
Всéдѣпъ.	лептаю.
Сюлёрьзакрдéдѣпъ	превышаю.
Касхиабасіадѣпъ.	ужинаю.
Влередѣпъ.	умерщвляю.
Сиктередѣпъ.	подвигаю.
Кивзеныилáдѣпъ.	занимаю.
Ислéдѣпъ.	работаю, пружусь.
Іугáдѣпъ , укéдапъ.	подаю.
Видáдѣпъ.	покрываю. , крою.
Чирлáдѣпъ.	выздоравливаю.
Вирéдѣпъ.	киплю.
Тъбýдѣпъ.	засыхаю.
Шива кюрдядѣпъ.	купаю, окуниваю, крещу.
Ххýдѣпъ.	бїю.
Исядѣпъ.	пью.
Мáннѣ нумай.	изобилую , сеэличн:
Чирýдѣпъ.	сую.

Брéдбпъ.	дую.
Ирилéдбпъ.	слéдую.
Хибердáдбпъ.	радуюся.
Чоппвáдбпъ.	цблую:
Ёопланзасюрáдбпъ.	спранспивую.
Тимиrléдбпъ.	заковываю.
Херленéдбпъ.	краснью.
Шивленéдбпъ.	жидкю.
Сидéдбпъ.	спбю.
Сивнáдбпъ.	холодью, зябну, спыну.
Юлленáдбпъ.	дешевью.
Тигеслáдбпъ.	ровняю.
Сюрáдбпъ.	гуляю, хожу.
Тювзапперéдбпъ.	исполняю, оканчиваю.
Ижáдбпъ.	плову.
Сюсь, или сюмъ клáдбпъ.	спригую.
Соясьдéдбпъ.	лгу.
Лязáдбпъ.	веду.
Тюзáдбпъ.	спрашду, перплеч.
Сикперáдбпъ.	двигаю, подвигаю.
Убаленéдбпъ.	ползу.
Псерáдбпъ.	пеку и варю.
Сюшрéдбпъ.	влеку, ташу.
Илдéдбпъ.	внемлю.
Врáдбпъ.	киплю.
Типнáдбпъ.	сожну.
Ибянáдбпъ.	мокну.
Пкáдбпъ.	гну.
Сямзялянáдбпъ.	мякну.
Сювáдбпъ.	деру.
Иллáдбпъ.	беру.
Вилáдбпъ.	умираю, мру.
Срýдепъ.	тру.
Крýжáдбпъ.	борю.

Хыярлайдѣпъ.	пру.
Лазайдѣпъ.	несу.
Эмайдѣпъ.	сосу.
Іузайдѣпъ.	росшу.
Ирайдѣпъ.	плачу.
Сикѣтапъ , сикаидѣпъ.	скачу.
Прайдѣпъ.	сучу.
Сигадапъ.	важу.
Чикайдѣпъ.	тычу.
Сикялянайдѣпъ.	трепещу.
Истперядѣпъ.	пою.
Съомарѣ сювапъ.	дождь идетъ.
Сядса сидередѣпъ.	довожу.
Хадерлайдѣпъ.	гоповлю.
Килшперерѣдѣнъ.	на ровлю, договариваюсь.
Валезеидѣпъ.	дѣлю, раздѣляю.
Сидярайдѣпъ.	кормлю.
Ирикѣсэрѣ илайдѣнъ.	граблю.
Ккулайдѣпъ.	золя.
Хысеклайдѣпъ.	тибсю.
Тюрлайдядѣпъ.	исправляю.
Чаньсябадѣпъ.	звоню.
Яплазайдѣпъ.	ссорюсь , бранюсь.
Вылатперядѣпъ.	морю.
Кненѣдѣпъ.	вѣрю
Кюмеллайдѣпъ.	серебрю.
Вряндайдѣпъ.	учу.
Чрайдѣпъ.	черчу.
Юбедеидѣпъ.	мочу.
Идайдѣпъ.	спрашиваю.
Тибайдѣпъ.	сушу.
Хирлайдѣпъ , хрладайдѣпъ.	крашу.
Турлайдѣпъ.	песпрю.
Юклайдѣпъ.	плещу.

Тувáдыпъ.  
Часытувмáстыпъ.  
Казяланáдыпъ.  
Яráдыпъ.  
Чáрадыпъ.

Гóратмáстыпъ.  
Тогáдыпъ.  
Вурзéйдыпъ.  
Кюнделéнъ , полáдыпъ ,  
тура́дыпъ.  
Ылганáдыпъ.  
Калáдыпъ , посябáдыпъ.  
Санжинъ посябáдыпъ.  
Санзиня посябáдыпъ.  
Пóрманынъ.  
Куварланáдыпъ.  
Пипптыдáдыпъ.  
Кайдыпъ.  
Ширжадыпъ.  
Сýдепъ.  
Сюдáдыпъ.  
Позáдыпъ.  
Сíасъ киляпъ.  
Узална́дыпъ.  
Тю́рядувáдыпъ.  
Юнúшъ полáдыпъ ту-  
вáдыпъ.

вбнчую.  
продолжаю.  
отдыхаю въ ночи.  
свобождаю , пускаю.  
укрочаю , усмиряю, уши-  
шаю.  
гнушаюся , не люблю.  
выбѣгаю.  
бунтую.  
свидѣтельствую.  
завидую.  
тебѣ кланяюсь.  
за тебя кланяюсь.  
на тебя прошу.  
имѣю.  
блѣднью , синью.  
говѣю.  
ѣду.  
пахну , воняю.  
ѣмъ.  
глоупаю , проглатываю.  
шопчу.  
алчу.  
блажу.  
сужу.  
не унаравливаю.

### О НАРѢЧИ.

Эплѣ.  
Сяплѣ.  
Сябахѣ.  
Миньчолѣ.  
Савынчолѣ.

Какѣ.  
такѣ.  
также , одинако.  
елико , сколь , колѣ.  
полико , споль , полѣ.  
нумай-

“ ” ) б ; ( “ ”

Нумайрàхъ.  
СагалдараЛахъ.  
Ыдàхъ.  
Сагàль.  
Уирàмъ уирлзà.

Пипъ пипè.  
Пюдюмбàхъ , пордј.  
Нумай.  
Сагалынъ.  
Пячиксийнъ пачикойнъ.  
Холлендерèхъ.  
Випъ.  
Араиъ.  
Бурумрàхъ.  
Чибердерèхъ.  
Алай.  
Чинъ.  
Алай чинъ.  
Чинахъ.  
  
Вылденни.

Чийнъ.  
Поладанъ.  
Сьокъ.  
Маръ.  
Ни эплè.  
Агаль иссыръ.  
Саплашаръ жалдè.  
Ни-мизъ.  
Ниминдј.  
Перлј.  
Хүшинча.

больше.  
меньше.  
очень , весьма.  
мало.  
особливо , раздольно , по-  
ровнь.  
очень , весьма.  
со всёмъ.  
много , обильно.  
по маленьку.  
тожь.  
по шихоньку.  
млко.  
чупъ , насилу , едва.  
долгоночко , подолбе.  
получе.  
да.  
правда.  
всеконечно.  
подлинно , испинно , все-  
конечно.  
то есть , а именно , си-  
рбч.  
п авда , что.  
можетъ бытъ.  
нѣтъ.  
не , никакъ.  
никоимъ образомъ.  
напрасно.  
не только.  
ни мало , ничего.  
отнюдь.  
вместивъ , вообще , купино.  
межъ собою.

Сойла-

Сойлә-Мазәрб.	безъ разборук.
Кискәрәхъ.	вкрашцб.
Пóхиба.	кучами.
Хопышсъ.	совокупно.
Пичёнь.	на единб.
Сяраба.	полкамы.
Нумай болашъ илдәжъ.	равно.
Анчажъ.	шокмо.
Зырб , и сымрб.	кромб.
Сасса.	наошибъ.
Хожила-Мазәрб.	неразсудно.
Пайнъ , пайданъ.	днесъ , нынб , сегодня.
Индъ.	уже.
Ырәнъ.	заупра.
Ирь мәрб , каозялъ.	поздо.
Минъ чень.	донелъ , дондеже.
Халъ.	шеперь.
Авәлъ , авалакъ.	древле , въ спарину , искони.
Инърб.	вчера.
Илийкъ.	прежде , первъе.
Иликъхъ.	исперьва.
Ләрәнъ.	отполнъ.
Ирь.	рано , по упру.
Хусандаболынъ.	иногда , нѣкогда , когда ни еспь.
Конда.	задѣсь , сюда.
Ларъ.	тамъ.
Уйрихъ , сирдъ.	индъ , опѣнуда.
Шалгә.	внутрь.
Толгә.	внѣ.
Сюлдъ.	горе.
Аялда.	внизу.
Сивыхъ.	близъ.

Инварпръ.

— 65 —

Инзярпръ.	далече.
Малда.	преди.
Хýрсь.	противу.
Турапаврàхъ.	обоюду.
Кондàнъ.	отсюду.
Ондàнъ.	оттуду.
Хыпандаболинъ.	откуду <b>нибудь</b> .
Порянчанда.	отвсюду.
Хызялдàнъ.	со зади.
Кондà , кондаллà.	сюды.
Ондà , ондаллà.	туды.
Кирякъштакъ.	куды <b>ниеспль , аможе-</b>
Тола.	<b>вонъ.</b>
Каллъ , маллъ.	туды , сюды
Шалда.	внутрь.
Каваллà.	вспять.
Чибèръ , лаbжъ.	хорошо, изрядно, прытино.
Узàлъ.	худо.
Шожшлазà.	разумно.
Тúща.	сладко.
Тюре.	мудро, мудрено, право,
	прямо.
Таврà.	окрестъ.
Синъ умрàхъ.	ялъ.
Вурпàнъ.	тайно , воровски.
Чáсъ.	скоро.
Випряхъ випèръ.	сквозь.
Агàхъ соj.	вопще , всуе.
Сайрàнъ.	изрёдка.
Нумаbнъ.	многообразно.
Икышàръ.-	сугубо.
Пайдяхъ , сиде.	довольно , будешъ.
Влемлàхъ.	по части.
Нумай жàръ.	по многу.

И

Пиръ

Пиръ	прàхъ.	единою.
Икъшàръ		дважды.
Ви́ссе , висьшàръ.		трижды.
Твáтте , тваишàръ.		четырежды.
Пиллбкъ.		пять разъ.
Сюръхúтъ.		спорищею.
Сяккàнъ хысийнъ.		по семъ.
Ышты.		пропче.
Ряпъпъ.		рядомъ, по ряду.
Варъ , кайржанъ.		таже, послѣди.
Йликъ.		прежде.
Тада.		паки , еще.
Чéнь.		даже.
Агалърàнъ.		но слушаю.
Сой ғоръ.		можна.
Тобада , торжинъ.		ей , ей.
Киржкъ , пяминъ.		чему не быти.
Миньма.		почто.
Чонба.		усердно.
Ыспларàхъ.		иначе , болѣе , лишишь . множает.
Ыплашчинъ.		наиначе.
Апламàръ.		иначе.
Миньжинъ.		чего ради.
Хштàнъ.		откуду.
Хштàлла.		куды.
Хсянъ.		когда.
Хусянъ чéнь.		доколѣ.
Онъ чохнъ.		шогда.
Сяканжèнъ.		сего ради.
Танъ.		равно.
Ыдàхъ чибेरъ.		преизрядно.
Хизяпъ сыръ.		внезапу.
Абай.		ахъ.

Абабайъ.

Абабашъ.  
Аа.  
Чымъ.  
Аай, вай.

охъ.  
ну.  
цы, цыцъ, постной.  
ой.

### О МЕЖДОМЕТИИ

Абааай !  
Ага !  
Ахъ !  
Вай, вай, вай.  
Ай.  
Язэмъ.  
Ой-кэмъ !  
Ва, ва, ва.  
А, ба, ба.  
Минь.  
Бара.  
Та.  
Аплà болынъ.

о коль, яко !  
се, вопъ, се то !  
ихъ, а !  
о, о, о, охъ !  
тфа.  
ну.  
о дабы, о когдабы !  
ха, ха, ха.  
ой, ой.  
ась, чего изволипе ?  
ну, уже.  
или.  
такъ, пускай будепъ.

### О ПРЕДЛОГЕ

Предлоги полагаютъ съ падежами Именительнымъ и Родительнымъ, и выговариваются послѣ своихъ падежей.

Полагающіеся съ Именительнымъ слѣдующіе:

Да.  
Данъ, рянъ.  
Сидчень, ба.  
Хызиндчъ.  
Иликъ, ирлѣхъ.  
Женъ.  
Хошна, хошындчъ.

у.  
изъ, о.  
съ, со.  
ва.  
прежде.  
для.  
между.

и 2

Съомнѣ,

Съомнѣ , съомандѣ .	возлѣ.
бапнѣ , бапндчѣ .	кѣ , ко.
Рѣ , жинчѣ .	вѣ , во.
Зырѣ , зрѣ .	безѣ .
Синчѣ .	на.
Ндчѣ , ай , айнѣ .	подѣ .
О-Мында , о-Мындчѣ .	предѣ .
Вимпрѣхѣ .	сквозь .
Орла .	чрезѣ .

Съ родительнымъ полагаються слѣдующе :

Хирѣсь .	пропицѣ .
Сивыхѣ сивыхрахѣ .	близѣ .
Ая , аяраласѣ .	ниже .
Сюлѣрѣхѣ	выше .
Таврлѣ .	около .
Шарѣ , на .	по .

